

RIFLE 2 DIE SETS - 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET

Limited Production 2-Die Set includes a Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Dies are typically produced in small runs throughout the year. Inventory is subject to availability Made of Steel



Attributes

- Name: 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053106
- Mfr. No.: 90766
- Cartridge: 7.35 x 51 mm Carcano
- Die Style: 2-Die Set
- Delivery weight: 0.386kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 116mm
- UPC: 734307907662

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [English: RIFLE 2 DIE SET 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de Dies RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de 2 Dies RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER](#)
- [Suomi: RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)

Sicherheitshinweise für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Dieses Set ist speziell für die Wiederladepraxis konzipiert und ermöglicht Ihnen eine präzise und sichere Handhabung von Munition. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie immer auf die Sicherheit bei der Verwendung von Wiederladegeräten.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Sets auf Abnutzung oder Beschädigung.
- Lesen Sie alle Anleitungen und Ladedaten sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie immer Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während des Ladevorgangs.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Verwenden Sie nur die im Set enthaltenen Komponenten und folgen Sie den Anweisungen für die Installation und Nutzung.
- Lagern Sie Pulver und Munition sicher und getrennt von anderen Materialien.
- Achten Sie darauf, dass das Set auf einer stabilen, ebenen Fläche verwendet wird, um Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Sets vorhanden sind: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper und Anleitungen/Ladedaten.
2. **Installation der Dies:**
 - Befestigen Sie die Full Length Sizing Die in der Presse.
 - Stellen Sie die Die gemäß den Anweisungen ein, um die richtige Größe zu gewährleisten.
3. **Verwendung der Bullet Seating Die:**
 - Fügen Sie die Bullet Seating Die hinzu und stellen Sie die Höhe entsprechend den Ladedaten ein.
 - Testen Sie die Sitzhöhe mit einer Probe, um sicherzustellen, dass die Kugel korrekt sitzt.
4. **Pulverdosierung:**
 - Verwenden Sie den Powder Dipper, um die richtige Menge Pulver abzumessen.
 - Überprüfen Sie die Ladedaten sorgfältig, um sicherzustellen, dass Sie die empfohlene Pulvermenge verwenden.
5. **Laden:**
 - Laden Sie die Hülsen gemäß den Anweisungen und überprüfen Sie jede Patrone auf korrekte Größe und Sicherheit.
 - Führen Sie einen abschließenden Sicherheitscheck durch, bevor Sie die Munition verwenden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile des Sets gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Lagern Sie gefährliche Materialien wie Pulver und Chemikalien sicher, bis sie ordnungsgemäß entsorgt werden können.
- Informieren Sie sich über die örtlichen Richtlinien zur Entsorgung von Munition und Wiederladekomponenten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte suchen Sie nach den entsprechenden Kontaktdaten in der Produktverpackung oder auf der offiziellen Website des Herstellers.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsanweisungen dazu beitragen sollen, die sichere Verwendung des RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET zu gewährleisten. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität, und es liegt in Ihrer Verantwortung, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen.

RIFLE 2 DIE SET 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET Safety Instructions

Introduction

Thank you for purchasing the RIFLE 2 DIE SET 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. This product is designed for reloading ammunition safely and effectively. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and handling of the product.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions when using this die set.
- Keep the die set out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect all components for damage before use. Do not use damaged components.
- Use the die set only for its intended purpose.
- Ensure that your workspace is clean and free from distractions.
- Wear appropriate safety gear, including eye protection, when using this product.
- Store the die set in a dry, secure location when not in use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable before use.
- Always doublecheck that the correct cartridge and die are being used.
- Avoid overloading cartridges beyond the specified limits.
- Use only recommended powders and bullets as specified in the load data.
- Do not smoke or have open flames in the reloading area.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while reloading.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including the die set, reloading press, brass cases, bullets, powder, and safety equipment.

2. Installation:

- Securely attach the Full Length Sizing Die to your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Insert the Universal Shell Holder into the press to hold the brass case in place.

3. Reloading Process:

- Place the brass case into the Universal Shell Holder.
- Operate the press to resize the brass case using the Full Length Sizing Die.
- Remove the resized case and proceed to the next step.
- Use the Bullet Seating Die to seat the bullet into the resized case according to the load data provided.
- Ensure that the bullet is seated to the correct depth as specified in the load data.

4. PostUsage:

- Clean the die set after each use to prevent corrosion and ensure longevity.
- Store the die set in its original packaging or a secure container.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading materials according to local regulations.
- Do not discard reloading components in regular trash. Check with local waste management for proper disposal methods.
- Ensure that all components are stored securely until disposal to prevent accidental access.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the RIFLE 2 DIE SET 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, please contact the manufacturer or your local dealer for assistance.

Thank you for prioritizing safety while using this product. Enjoy your reloading experience!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de Dies RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER

Introducción

Gracias por elegir el Set de 2 Dies de Producción Limitada RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en la recarga de cartuchos de 7.35 x 51 mm Carcano. Para garantizar tu seguridad y la de los demás, es fundamental que sigas las instrucciones de seguridad y uso que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Utiliza el equipo de protección adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular materiales relacionados con la recarga.
- Almacena el producto en un lugar seco y fuera del alcance de niños y mascotas.
- Informa a los usuarios sobre los riesgos asociados con la recarga de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros Potenciales:

- Riesgo de lesiones por manipulación inadecuada de los dies.
- Posibilidad de explosiones o accidentes si se utilizan componentes no compatibles.

• Instrucciones para Evitar Estos Peligros:

- No fuerces los dies en la prensa.
- Asegúrate de que todos los componentes sean compatibles y estén en buenas condiciones antes de usarlos.
- Nunca dejes el equipo desatendido mientras esté en uso.
- Sigue las instrucciones de carga y medición de pólvora con precisión.

• Advertencias Específicas para la Audiencia:

- Este producto no es adecuado para personas menores de 18 años sin la supervisión de un adulto.
- Los principiantes deben recibir capacitación adecuada antes de usar el equipo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

• Instalación:

- Monta el soporte universal para casquillos en tu prensa de recarga siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Coloca el die de tamaño completo en la prensa y asegúrate de que esté bien ajustado.
- Instala el die de asentamiento de balas según las especificaciones del fabricante.

• Uso:

- Carga el casquillo en la prensa y ajusta la configuración de acuerdo con las instrucciones de uso.

- Mide la pólvora utilizando el medidor de polvo y sigue las recomendaciones de carga para el cartucho 7.35 x 51 mm Carcano.
- Realiza el proceso de recarga con calma y atención, asegurándote de que cada paso se complete correctamente.

Instrucciones de Eliminación

- El producto y sus componentes deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos peligrosos.
- No deseches los dies ni otros componentes en la basura normal.
- Consulta a las autoridades locales para obtener información sobre la eliminación adecuada de materiales relacionados con la recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas sobre la seguridad del producto o para reportar un problema, consulta con el punto de contacto de la UE correspondiente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra al comunicarte.

Recuerda que seguir estas directrices y precauciones es crucial para garantizar tu seguridad y la de quienes te rodean. La recarga de municiones puede ser una actividad gratificante, pero siempre debe realizarse con responsabilidad y atención a la seguridad.

Guide de Sécurité pour le Jeu de 2 Dies RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser en toute sécurité le jeu de 2 dies RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER. Il est important de suivre ces instructions pour garantir une utilisation correcte et sécurisée du produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour le calibre spécifié, soit 7.35 x 51 mm Carcano.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Toujours porter des lunettes de sécurité et des protections auditives lors de l'utilisation d'outils de rechargement.
- Lis attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, informe les autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie toujours l'état de tes dies avant chaque utilisation pour déceler des signes d'usure ou de dommage.
- Assuretoi que la presse de rechargement est correctement installée et sécurisée avant d'utiliser les dies.
- Utilise uniquement les composants recommandés pour le rechargement afin d'éviter les accidents.
- Ne surcharge pas les munitions. Suis les instructions de charge fournies.
- Ne t'éloigne pas de ton espace de travail pendant le processus de rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Dies :

- Fixe le die de dimensionnement plein dans la presse de rechargement.
- Assuretoi qu'il est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- Installe le die de mise en balle de la même manière.

2. Utilisation des Dies :

- Suis les instructions fournies pour le dimensionnement et la mise en balle.
- Utilise la cuillère à poudre pour mesurer avec précision les charges de poudre.
- Vérifie chaque cartouche rechargée avant de l'utiliser pour t'assurer qu'elle est conforme aux spécifications.

3. Nettoyage et Entretien :

- Après utilisation, nettoie les dies avec un chiffon doux pour enlever les résidus de poudre.
- Stocke les dies dans un endroit sec et sûr pour éviter la corrosion.

Instructions de Mise au Rebut

- Si le produit est endommagé ou ne fonctionne plus correctement, ne le jette pas avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des matériaux de rechargement.
- Si nécessaire, contacte un centre de recyclage approprié pour te débarrasser du produit.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou information supplémentaire concernant la sécurité de ce produit, il est recommandé de consulter les ressources disponibles via les autorités compétentes ou le site de la plateforme de sécurité de l'UE.

En suivant ces directives, tu peux assurer ta sécurité ainsi que celle des autres lors de l'utilisation du jeu de 2 dies RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER. Reste vigilant et utilise toujours le produit de manière responsable.

Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di die RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER. Questo prodotto è progettato per garantire una lavorazione sicura ed efficace delle cartucce. È fondamentale seguire tutte le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto esclusivamente per l'uso previsto.
- Tenere il set di die lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggere gli occhi e la pelle.
- Controllare il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare die danneggiati.
- Seguire attentamente le istruzioni fornite per l'installazione e l'uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non sovraccaricare il die durante il dimensionamento delle cartucce.
- Assicurarci che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non utilizzare il die in condizioni di umidità o in ambienti inadeguati.
- Evitare di indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi durante l'operazione.
- Non tentare di modificare o riparare il die da soli; contattare un professionista qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurarci che la pressa per cartucce sia spenta e scollegata dall'alimentazione.
- Fissare il die di dimensionamento completo nella pressa seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Installare il die per l'inserimento del proiettile nello stesso modo.

2. Utilizzo del Die:

- Posizionare la cartuccia vuota nella pressa.
- Azionare la pressa per dimensionare la cartuccia utilizzando il die di dimensionamento completo.
- Rimuovere la cartuccia dimensionata e posizionarla nel die per l'inserimento del proiettile.
- Azionare nuovamente la pressa per inserire il proiettile.

3. Controllo Finale:

- Controllare la cartuccia finita per eventuali difetti prima dell'uso.
- Conservare le cartucce in un luogo sicuro e lontano da fonti di calore.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali per i materiali metallici.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le linee guida per il riciclaggio dei metalli.
- Contattare le autorità locali per informazioni sul corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il set di die. Assicurarsi di avere il numero di modello e la prova di acquisto a disposizione per facilitare l'assistenza.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un'esperienza di utilizzo sicura e produttiva con il set di die RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER. La sicurezza è la priorità principale, quindi è essenziale prestare attenzione a tutte le precauzioni e raccomandazioni fornite.

RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on laadittu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on aina käytössäsi turvallisessa ympäristössä.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden osia ja ammuksia.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet ammuksia tai aseita.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Vältä vaatteita, jotka voivat tarttua koneisiin tai työkaluihin.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ennen asennusta.
- Seuraa mukana olevia ohjeita tarkasti asentaaksesi tuotteen oikein.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinnitettyjä ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Lue kaikki käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain suositelluissa olosuhteissa.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse, jos se ei toimi oikein.
- Jos tuote ei toimi odotetusti, lopeta käyttö ja tarkista ohjeet.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskikseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat

antaa sinulle lisätietoja ja tukea tuotteen turvallisessa käytössä.

Säkerhetsinstruktioner för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Denna produkt är avsedd för att säkerställa en säker och effektiv laddning av ammunition. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att undvika olyckor och skador.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Rapportera omedelbart alla skador eller defekter till återförsäljaren.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minimera risken för olyckor.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla delar av 2dieset är korrekt monterade innan användning.
- Använd endast den rekommenderade typen av ammunition och komponenter som anges i instruktionerna.
- Undvik att överfylla hylsor med krut och följ alltid laddningsdata noggrant.
- Använd en stabil och säker arbetsyta för att undvika att verktygen rör sig under användning.
- Håll händerna borta från rörliga delar under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av dies:

- Skruva fast Full Length Sizing Die i pressen och säkerställ att den är ordentligt åtdragen.
- Montera Bullet Seating Die på samma sätt.

2. Användning av Universal Shell Holder:

- Sätt fast Universal Shell Holder i pressen.
- Kontrollera att hylsan sitter ordentligt i hållaren innan du börjar.

3. Laddning av ammunition:

- Fyll en mätare med det rekommenderade krutet.
- Använd Powder Dipper för att noggrant mäta upp krutmängden.
- Fyll hylsan med krut och placera en projektil i hylsan.
- Använd Bullet Seating Die för att trycka ner projektilen på rätt djup.

4. Kontrollera säkerheten:

- Kontrollera alltid att hylsan är korrekt laddad innan du använder den.
- Gör en visuell inspektion av den laddade hylsan för att säkerställa att den inte har några synliga

defekter.

Avfallshantering

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av ammunition och relaterade komponenter.
- Återvinn material när det är möjligt, men se till att det görs på ett säkert och korrekt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller säkerhetsrelaterade ärenden, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och effektiv användning av RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 7.35 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Tack för att du prioriterar säkerheten!